

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 40 (1978)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

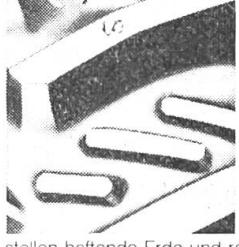


Volle Zugkraft voraus.

Die volle Motorleistung Ihres Schleppers können Sie nur dann in volle Zugkraft umsetzen, wenn Ihre Trieb- radreifen sich mit dem Boden verzehnen. Sie arbeiten schneller und sparen gleichzeitig Kraftstoff, Maschinenstunden und Geräteverschleiß.

Der Kléber Super 50 gibt Ihnen die Garantie dafür, denn über 20 Jahre Kléber Gurtelreifen-Erfahrung stecken in diesem Reifen. Der breite Gurtel verteilt den Bodendruck gleichmäßig und verringert so den Schlupf erheblich. Auch die unerwünschte Bodenverdichtung wird vermieden. Der Reifenabrieb wird sichtbar verringert und ist auch bei Straßenfahrten gleichmäßig und durch die zur Mitte hin geöffneten Hauptstollen wird der Dreckauswurf verbessert und die Zugkraft erhöht.

Die Zwischenstollen.



Sie sind der entscheidende Vorteil gegenüber allen anderen Reifen, die Sie kennen. Sie sorgen dafür, daß sich auch die sonst glatten Flächen zwischen den Hauptstollen noch in das Erdrutsch krallen und die Zugkraft dadurch noch einmal steigern. Beim Ackern zerkleinern sie die bei einem normalen Reifen zwischen den Hauptstollen haftende Erde und reinigen so das Profil und sie schützen die empfindlichen Flächen zwischen den Stollen vor Schnitt- und Stoßverletzungen.

Diese Vorteile sind beweisbar. Sie sparen Ihnen bares Geld.

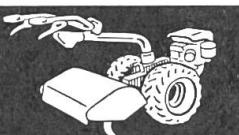
Frage Sie Ihren Reifenfachhändler oder Ihren Landmaschinenhändler nach dem Kléber Super 50 oder fragen Sie Ihren Nachbarn, der ihn schon fährt. Vergleichen Sie diese Vorteile objektiv mit den Argumenten, die man Ihnen für andere Reifen nennt. Natürlich erfüllen auch wir gerne weitere Informationswünsche.

Ubrigens: Für Reihenkulturen steht Ihnen ein besonderer Schmalreifen zur Verfügung: der Kléber Super 50 Etroit, der Ihnen ebenfalls diese Vorteile bietet.

kleber
der meistgefahrenen Ackerschlepper-
gurtelreifen in Europa.

Kléber-Colombes (Suisse) SA · Thurgauerstrasse 39 · 8050 Zürich
Tel. (01) 50 25 25

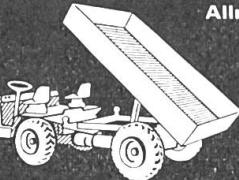
FERRARI



14-21 PS

8-PS-Bodenfräse ab Fr. 2950.-

Allrad-Traktoren 14-55 PS



45-PS-Transporter mit 3-Seiten-Kipper

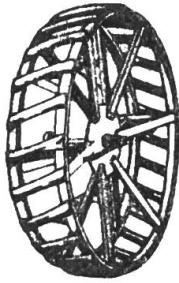
SILENT AG

Bucherstrasse 16
8108 Dällikon ZH
Telefon 01 844 00 10

Besuchen Sie uns an der BEA!

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterräder



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindernd

Verlangen Sie bitte
unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

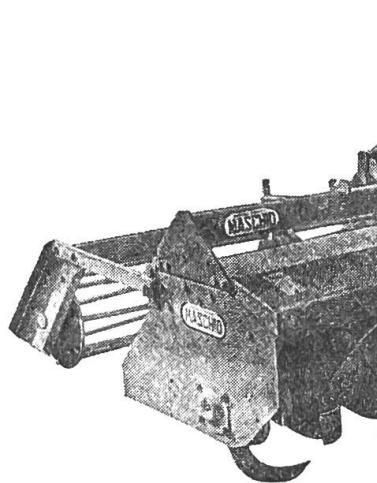
Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.-.

Verlangen Sie Sammelprospekt und Preisliste.

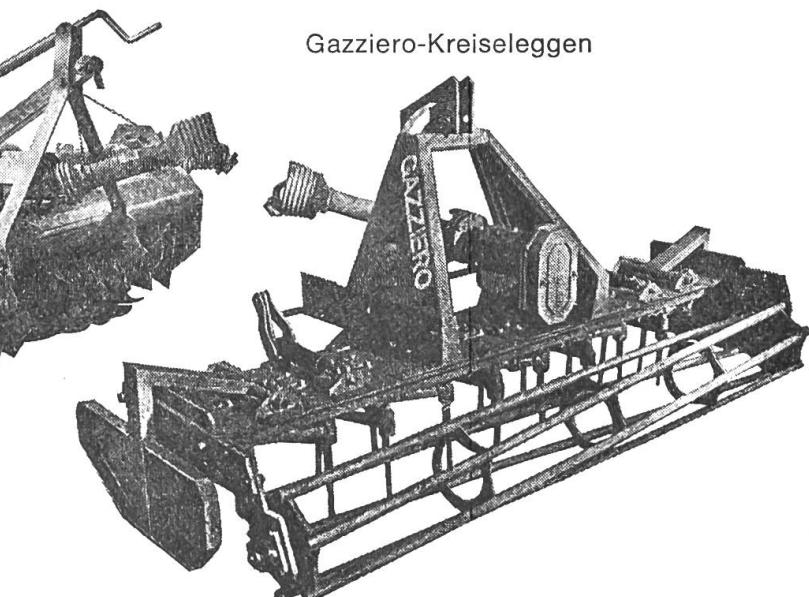
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Das Fachinserat ins Fachblatt!

Wir setzen uns ein für Sie!



Maschio-Bodenfräsen



Gazziero-Kreiseleggen

Wie immer preisgünstig bei:

AEBI INS

3232 INS Tel. 032 83 26 27

Auf vielen
leistungsfähigen Ackerbaubetrieben

sind unsere bestbewährten Bodenfräsen
und Kreiseleggen zu finden.

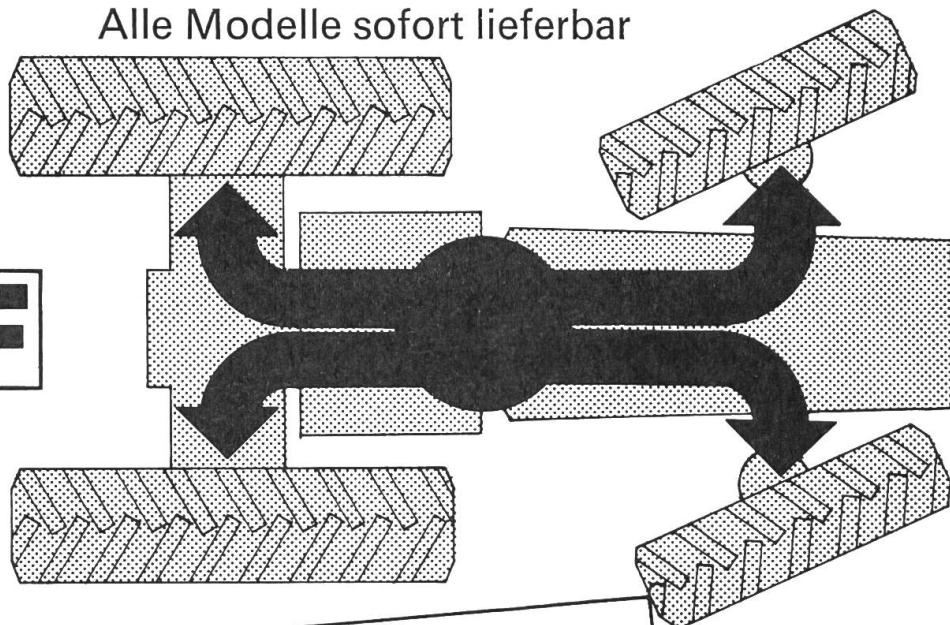
Die neuen **4 Rad**-Antrieb Modelle von **Massey Ferguson**

MF 135 45 PS
MF 254-4 50 PS
MF 274-4 65 PS
MF 285-4 80 PS

MF 590-4 80 PS
MF 595-4 100 PS
MF 1114 115 PS
MF 1200 115 PS

Alle Modelle sofort lieferbar

MF



zum
Schlagerpreis von

MF 135 45 PS

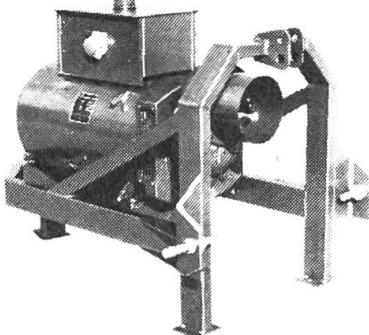
6-Gang-4 Rad-Antrieb

Fr. 22800.-

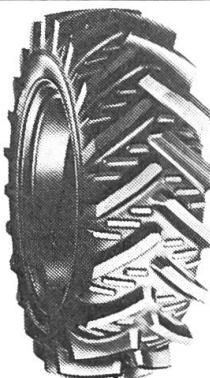
Service Company AG, Dübendorf

Generalvertretung für die Schweiz Usterstrasse 124 Tel. 01 820 12 12

N.J. FROMENT & CO LTD
 wish to appoint a Distributor
 in Switzerland
 for their British made
 «Magnate MK II»
 Tractor Driven
 Alternator.



Please apply to
 K.J. Sewter
 European Sales Manager
 N.J. Froment & Co Ltd
 Cliffe Road
 Easton-on-the-Hill
 Stamford, Lincolnshire
 PE9 3NP, England
 Telephone:
 Stamford (0780) 51051
 Telex 32275



Kleber Super 50

12.4/11 – 28/6	Fr. 470.–
14.9/13 – 30/6	Fr. 640.–
16.9/14 – 30/6	Fr. 712.–
12.4/11 – 32/6	Fr. 526.–
9.5/ 9 – 36/6	Fr. 405

Gratis-Montage oder
 frachtfreie Lieferung.
 Andere Größen und
 Marken auf Anfrage.

Pneuhaus Müller AG, Kaiserstuhl, 01/8582442



WASSERPUMPEN

für Nieder-, Mittel- und Hochdruck mit Hand-, Wind-od.
 El.-Antrieb 220+12 Volt. Pumpen für Haus-/Garten-
 wasser, Zier-/Fischteiche, Kellerentwässerung, Misch-
 abwässer, Liftschachte-/Siloentwässerung, Weide-
 tränken usw. ab Fr. 150.–. **Zuverlässig – umweltfreund-
 lich – wartungsarm.** Prospl. gegen genaue Adr. mit Tel.-
 Nr. durch ZEHNDER + CO, 8115 Hüttikon ZHb. Würenlos.
 Tel. (056) 74 15 70.

BON für Prospekt

(LT)

Universal-Traktoren

U-550 Super und U-550-DT-Super (Allrad)
 in Technik, Ausrüstung und Leistung anderen Traktoren

eine Nasenlänge voraus!

- Die Ueberlegenheit der neuen UNIVERSAL-Traktoren beweisen die offiziellen Testunterlagen OECD / FAT – und **vor allem die tägliche Bewährung in der Praxis.**
- Preis: U-550 Fr. 18'270.– / U-550-DT-Allrad Fr. 22'870.– (Modell U-450 – Lizenz FIAT – ab Fr. 14'900.–).
- Regionalvertretungen / Servicestellen in allen Landesteilen.
- Hunderte zufriedener UNIVERSAL-Traktorenbesitzer in der Schweiz (seit 1972!) – Referenzen verlangen!
- Zentralersatzteillager und Ausstellung in Samstagern bei Wollerau.

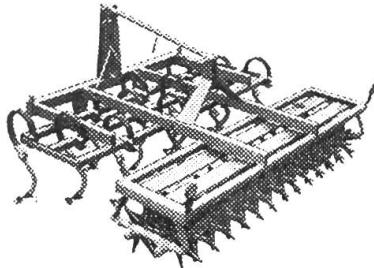
► **BON** für UNIVERSAL-Dokumentation mit Vergleichstest-Tabelle.

Name und Adresse:



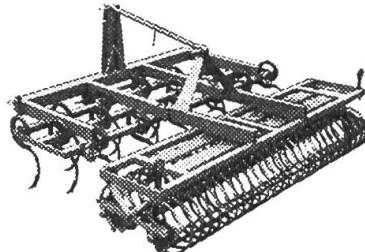
UNIVERSAL-Generalimporteur: **INTECH AG, 8832 Wollerau SZ**
 Telefon 01 - 784 45 21

ZAUGG Qualitäts-Geräte für den Ackerbau



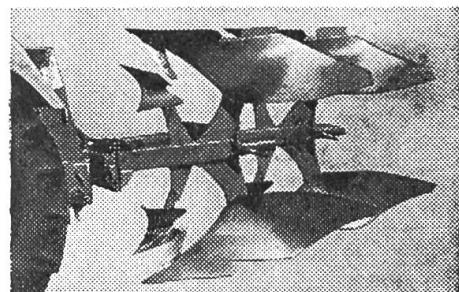
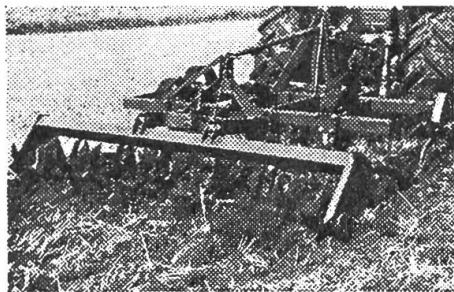
ZAUGG - KOMBI - EGGE

Modernste Gerätreihe
über 30 Kombinationen
4 verschiedene Walzen
3 verschiedene Zinken



ZAUGG GRUBBER

mit NEUER Spatenwalze
für pfluglosen Ackerbau
Arbeitstiefe:
starre Zinken bis 55 cm
abgefödernte Zinken 30cm



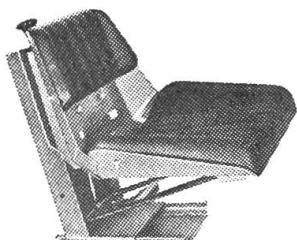
ZAUGG - NON - STOP

Mehrschar - Pflug
Hydr. Steinsicherung
leicht regulierbar
Baukastensystem



3537 Eggwil Tel. 035 611 47

alle Geräte mit
ZAUGG Unterlenker-
Schnellanschluss.



Gesund- heitssitz S+M

- Profitieren Sie von unserem Gesundheitssitz für alle Transporter und Traktoren.
- Tun Sie etwas für Ihre Gesundheit.
- Sehr günstiger Preis!

S + M
3713 Reichenbach Schmid + Mägert
Maschinenbau Tel. 033 76 11 62

Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Größen und Stärken.
Kunststoffrohre für Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

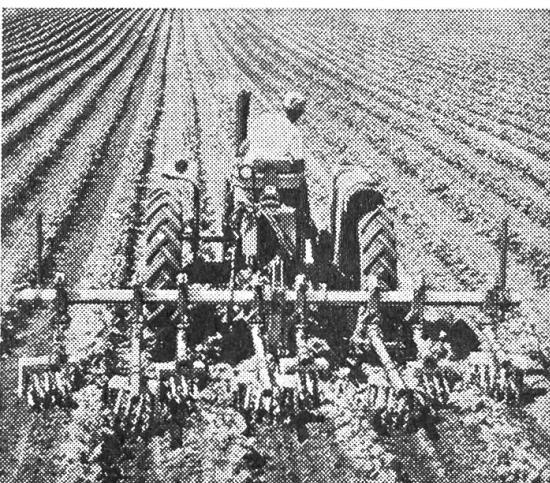
Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Das Flugblatt
«Information über
den SVLT» ist über
Postfach 210
5200 Brugg erhältlich.

(Für den Nachbarn, der nicht Mitglied
des SVLT ist, verlangen!)

Mechanische Unkrautbekämpfung wieder aktuell mit dem **LILLISTON - Rotor - Kultivator**



für alle Reihenkulturen wie

Mais, Rüben, Kartoffeln und Gemüse:

- Unkrautbekämpfung
- Krustenbrechen
- Lockern und Lüften des Bodens
- Ab- und Anhäufeln bei Kartoffeln und Mais

Vorteile die zählen:

- minimaler Spritzmittelaufwand
- unkrautfreie Bestände auch bei Trockenheit
- gesteigerte Düngerwirkung
- geringe Wasserverdunstung
- besserer Luftaustausch
- keine Spritzmittelrückstände
- Getreide als Folgefrucht kein Problem

Mit dem LILLISTON-Rotor-Kultivator reduzieren Sie das Unkraut schnell + wirkungsvoll. Verlangen Sie Unterlagen.



ROHRER-MARTI



AG Rohrer-Marti, Landmaschinen, 8105 Regensdorf, Tel. 01 840 11 55

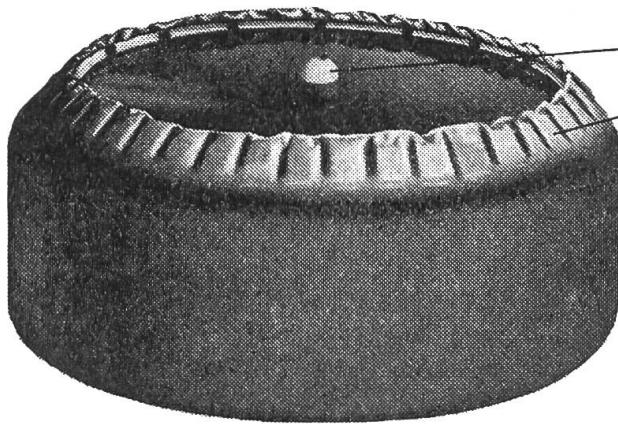
Coupon: Ich/Wir wünsche(n):

Unterlagen über den LILLISTON - Rotor - Kultivator

SL

Meine/Unsere Adresse und Tel. Nr.

Über 20 Jahre **frika** -Silo-Wasserpressen



Entlüftungsstutzen

Schwimmgurt mit eingeschweißten
Schwimmkörpern

Starkes Polyesterergewebe mit PVC beschichtet
(SARNAFIL) oder nur PVC

Bevor Sie bei einem Vertreter bestellen, sollten
Sie immer vorher unser Angebot prüfen!

Wir haben über 20jährige eigene Erfahrung!

- 5 Jahre Garantie für Material und Schweißung
- Eine Silowasserresse für alle Silotypen –
Holz, Beton, Polyester, Draht –
mit oder ohne Tauchdeckel.
- Massanfertigung in allen Formen und Größen,
genau nach Ihren Angaben:
rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung – Reparaturen

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG
Telefon 054 - 7 16 75

- Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt
 Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasserresse

Masse: x /φ: _____

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

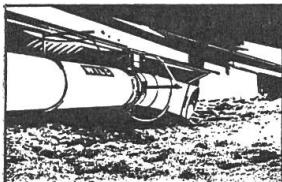
Unsere Pressen sind:

- reissfest
- säurefest
- dauerhaft
- strapazierfähig
- verrottungsfest

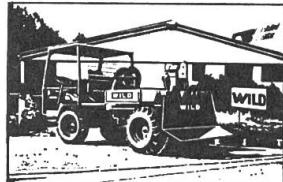
Offene, sorgfältige
Verarbeitung,
langjährige zufriedene Kunden!

WILD

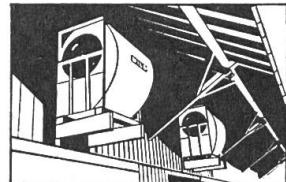
Ein Begriff für Service,
Qualität und Fortschritt



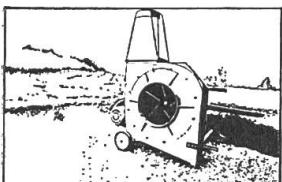
WILD-Verteiler



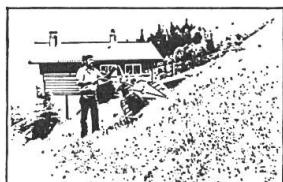
Forstraktoren



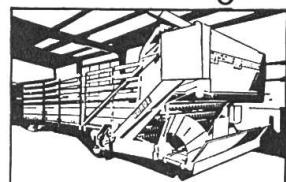
Heubelüftungen



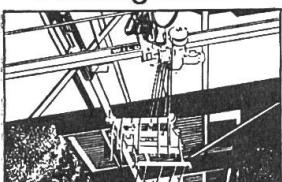
Kombigebäle



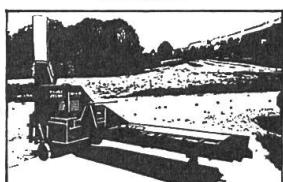
Mäher



Dosiermaschinen

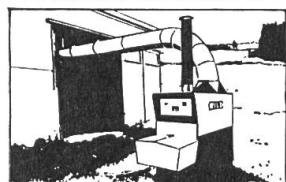


Krananlagen



Silohäcksler

**ALLES
AUS
EINER
HAND**



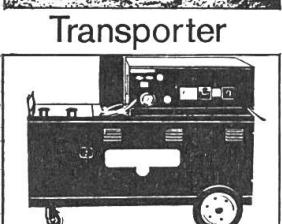
Warmluftofen



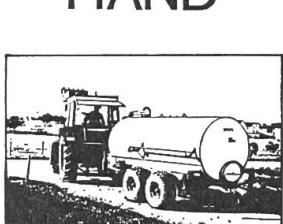
Transporter



Traktorhubstapler



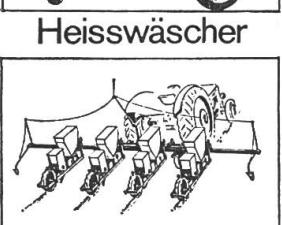
Heisswäscher



Jauchefass



Weinbergtraktoren



Ackerbaugeräte

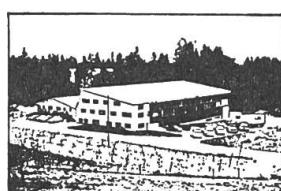


Sprayeräte



Gartenbaugeräte

Josef WILD+Co, Maschinen – und Stahlbau



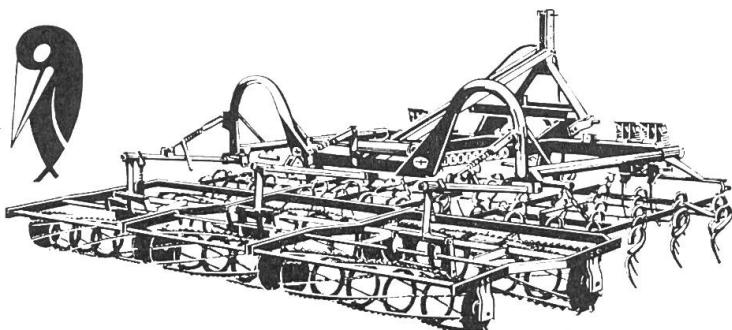
9033
Untereggen

Tel.
071/961911

Bodenbearbeitung im Frühjahr

e j g j e j n

mit RABE-Saatbettkombinationen



Arbeitsbreiten von 2,20 m, 2,80 m, 3,30 m, 3,90 m, 4,20 m, 4,40 m, 5,00 m, 5,60 m, 6,60 m, und 8,40 m.

Steilstehende Garezinken in 3 verschiedenen Stärken

Hervorragende stabile Spurlockerer

Carbonitrierte spezialgehärtete Lagerzapfen und fettverträgliche Kunststoffbuchsen = hochverschleißfeste Krümlerlager



Landwirtschaftlicher Genossenschaftsverband
Schaffhausen (GVS)
RABE-Generalimport Tel. 053 - 3 12 21

● Lange Autokolonnen gelegentlich vorfahren lassen! ●

Hürlimann

der Erste der Besten

Rationelle Arbeitsverfahren

Zugegeben, die Voraussetzungen für eine rationelle Lösung von Förder- und Abladeproblemen sind nicht immer optimal. Doch auch hier hängt zum grösseren Teil die nachmalige Arbeitsqualität und Leistung von der Wahl des richtigen Fördergerätes ab.



Daher ist es seit Jahren unsere Spezialität, qualitativ und technologisch hochstehende Fördergeräte für alles, was es auf dem landwirtschaftlichen Betrieb zu fördern gibt, zu vernünftigen Preisen herzustellen.

So haben wir auch für Sie das richtige Förderband — aus der Baureihe 1978 mit konstruktiven Neuerungen und Verfeinerungen.

Verlangen Sie zur Problemlösung fachmännische Beratung, selbstverständlich unverbindlich und ohne Engagement Ihrerseits.

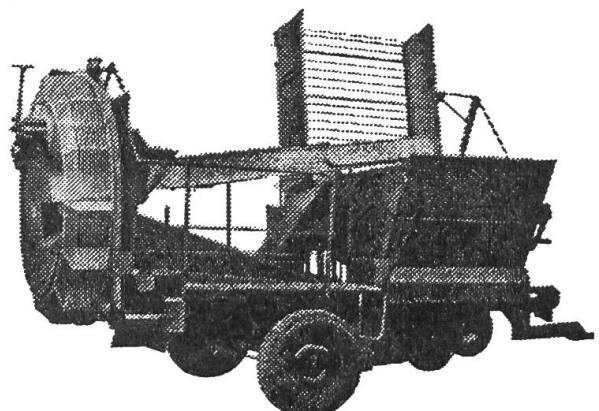
Blaser Maschinenfabrik AG
3422 Kirchberg
Telefon 034 45 14 44

SPRINT 2000 Oekonom Suisse Kartoffelvollernter

Technisch moderne, leistungsfähige

Bunker-Noppenbandmaschine

für Ihre Ansprüche an sorgfältiges Ernten gebaut.
Fr. 15 500.—. Standardausführung ab Fr. 12 500.—. Wird auch in extremen Hanglagen mit grosser Leistung und grossem Erfolg eingesetzt. Für jeden Betrieb die geeignete Maschine.



Überprüfen Sie die Wirtschaftlichkeit und vergleichen Sie ruhig mit unserem Angebot.

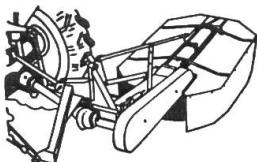
WALTER KÄCH Landmaschinen Langendorf SO

Telefon 065 - 22 39 56



MASCHINEN AG
4112 BÄTTWIL / Basel
 Telefon 061 - 75 11 11

Maschinen für die Rauhfutter-Ernte



Schnellmäher Müller, neustes Modell, erneut verbessert!



HAGEDORN-Ladewagen

Robust und leistungsfähig, sind sie in allen, individuell den Bedürfnissen angepassten Ausführungen lieferbar:

Ladevermögen 15–50 m³
 Dürrfutter;



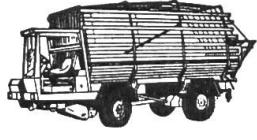
Schnellwerke mit 3–13 Messern;
 auf Wunsch Grünfutter-Laderaum aus Stahlblech;



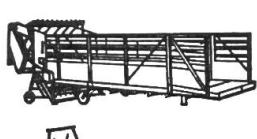
Normal- oder Tieflader mit breiter Spur;
 System «Weichel» — bewährt seitdem es Ladewagen gibt!



Neu: Rechkettensystem
 bis 25 Messer
Unimatikwagen



Selbstfahr-Ladewagen
HAMSTER-SUPER. System «Weichel», Dieselmotor 64 PS.
 Vielseitig verwendbar.

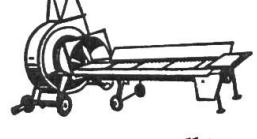


EINLAGERUNG

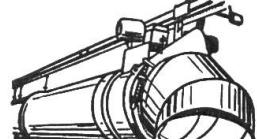
NEUERO vollautom. Ablade-/
Dosiergeräte;
NEUERO Förderbänder;
NEUERO Abladegebläse in versch. Größen, mit und ohne Schnellvorrichtungen;

NEUERO Quer-/Längsverteil-anlagen für jeden Heustock – absolut störungsfrei!

Kalt- oder Warmluft-Heubelüftungen.



Silo-Verteller FEGU und **HEINI**. Antrieb durch die Förderluft oder mit Motor.
NEUERO-Silo-Entnahme- und Beschickungssystem.



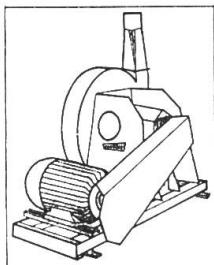
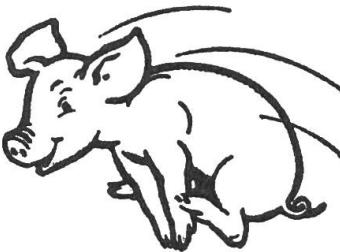
Verlangen Sie SONDER-BARZAHLUNGS-ANGEBOT bei Ihrem Schmied oder direkt beim Importeur.



Profitieren Sie von den interessanten Frühbezugsbedingungen!



MASCHINEN AG
4112 BÄTTWIL / Basel
 Telefon 061 - 75 11 11



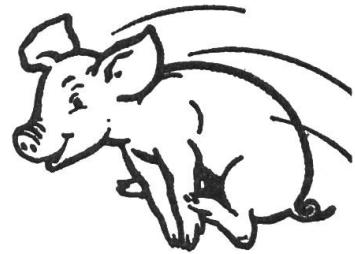
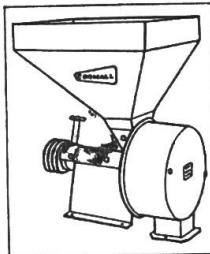
Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmals- und Strohmühlen, Mahl- und Mischenanlagen.

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar.



GRIESSER
 Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
 Tel. 052 - 41 11 22 / 23

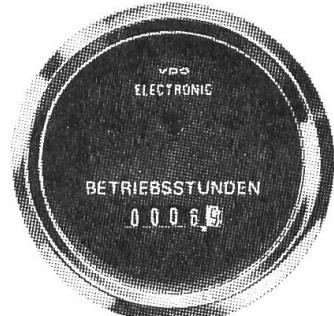


VDO

Landmaschinen-Instrumente helfen Kosten senken

Für die pünktliche Pflege und Wartung:
VDO Betriebsstundenzähler

Einbau-Ø 60 mm, mit Innenbeleuchtung



Das Instrument erfasst nur effektive Betriebsstunden.

Verlangen Sie Unterlagen bei:

KRAUTLI AG

Badenerstrasse 734, 8048 Zürich
 Telefon 01 / 62 80 62, Telex 53 885



Bei Kunden zu Besuch:

Herr Jos. Hüppin, Car-Unternehmer, im Grüt, 8805 Richterswil

Nebst Inland-Fahrten umfasst sein Programm auch Reisen nach Griechenland und bis in den hohen Norden. Wegen den grossen Strecken und den teuren Anschaffungspreisen der Fahrzeuge, ein grosser Car kostet rund Fr. 300'000.--, sind Pflege und Wartung der Fahrzeuge von grösster Bedeutung. Herr Hüppin besitzt noch weitere Fahrzeuge, die er auch seit Jahren alle ausnahmslos mit BLASOL Motorenöl fährt; Oelwechsel jeweils nach 10'000 km.

BLASOL Getriebeöl, BLASOLUBE Hochdruck-Schmierfett sowie unsere mit Druckluft betriebene Schmieranlage stehen nebst weiteren BLASER-Produkten bei Herrn Hüppin im Einsatz. "Beim Wert der Fahrzeuge muss ich mich auf die Schmiermittel verlassen können" meint Herr Hüppin.

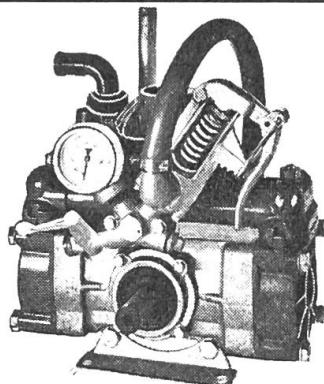
Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

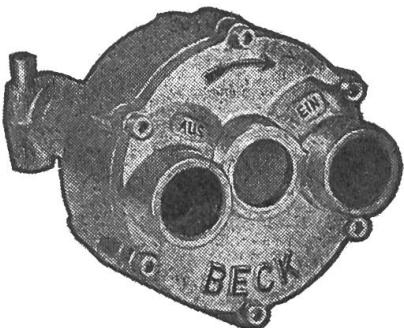
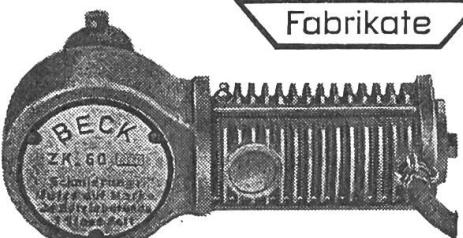
Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 37 71



BECK

Fabrikate



Waschpumpen, Kompressoren, Schleifmaschinen, Schweissapparate

F. BECK, Apparatebau, 3363 OBERÖNZ BE, Tel. 063 61 22 20

ADRA 75/4/D

VICON, der einzige Düngerstreuer mit dem Pendelsystem. 7 Modelle, angebaut oder gezogen.

Behälter aus glasfaserverstärktem Polyester. Streu- und Dosierorgane aus rostfreiem Stahl. Automatischer Düngerbefeuerter AQUA-JET und andere Zubehöre.

Allamand

1110 Morges, Tel. 021 71 41 21



Mit jedem
Hinweis auf
die «Schweizer
Landtechnik»

resp. auf ein darin
erschienenes
Inserat

unterstützen Sie
unser
Verbandsorgan
«Schweizer
Landtechnik»



Tun Sie dies ins-
künftig noch öfters!
Danke!

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch Eugen Pliet, Beundenweg 43,
3422 Kirchberg, Telefon 034 - 45 29 31



Bürgis konkurrenzlose Landmaschinen-Angebote!

Miststreuer: Verschiedene Marken ab Lager



Berg-Miststreuer:

Betriebsbereit

schon ab **Fr. 4350.–**

Kemper-Europa-Streuer:

Mit nur einer Streuwalze und dem millionenfach bewährten **pendelnden** Streuzinken.
Arbeitsbreite 4,5 m.
Fassungsvermögen 5 m³.

Fr. 5600.–

Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt,
innen zusätzlicher elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.

Kipper:

Verschiedene Marken zu den altbekannten konkurrenzlosen Bürgi-Preisen!



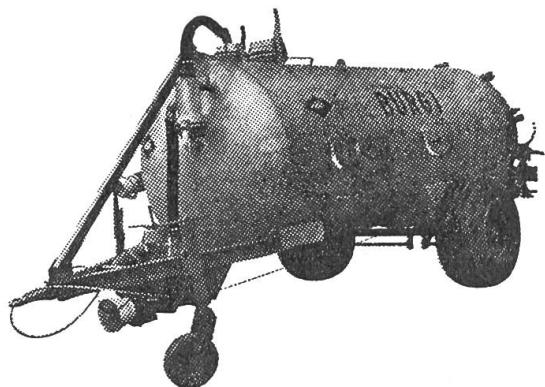
Beispiel:

Einachs-Dreiseitenkipper:

Ganzstahl-Konstruktion. Brücke 4 x 2 m, Auflaufbremse, Blinklichtanlage, Pendelaufsatzt 400 mm, Körnerdicht.

Preis Fr. 4900.–

Verkauf und Ausstellung von Bürgis grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm, Gachnang TG.



Preis mit Grundausstattung:
2500 Liter

Fr. 5600.–

3000 Liter

Fr. 5950.–

4000 Liter

Fr. 6950.–

5000 Liter

Fr. 7950.–

Heuernte-Maschinen:

Ladewagen sowie Erntewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher, Heuverteiler-Anlagen, Dosieranlagen, Lely-Kreiseleggen, Spatenpflüge zu **einmaligen, konkurrenzlosen Preisen!**

Ein Besuch bei Bürgi lohnt sich auf jeden Fall!
Kein Vertreterbesuch. Franko-Haus-Lieferung mit Garantie und Servicegarantie.

BÜRGIGI AG Landmaschinen 8547 Gachnang 054-94259